

Programm der Elsässer Burgenfahrt, 25.-28. September 1930 = Programme de l'excursion en Alsace du 25-28 Septembre 1930

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der
Burgen und Ruinen (Burgenverein)**

Band (Jahr): **3 (1930)**

Heft 3

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Programm der Elsässer Burgenfahrt, 25.–28. September 1930.

1. Tag, Donnerstag, den 25. September 1930:

Im Laufe des Tages Ankunft in Strassburg und Bezug der Hotels. 18 Uhr Empfang durch die Stadtbehörden in der Mairie. Besichtigung der prächtigen alten Räume. 19 Uhr Lichtbildervortrag über elsässische Burgen, vom Generalsekretär des Vogesenklubs, Herrn G. Teichmann, im städtischen Musikkonservatorium. 20 Uhr Bankett, gemeinsam mit dem Schweizerklub in Strassburg und der Sektion Strassburg des Vogesenklubs. Unterhaltungabend.

2. Tag, Freitag, den 26. September 1930:

8.30 Uhr Fahrt in Auto-Gesellschaftswagen nach Barr. Von dort zu Fuss über die Ruinen *Andlau* und *Spesburg* bis unterhalb Hohwald (prächtiger Spaziergang, 1½ Stunden), Weiterfahrt nach dem Kurort Hohwald. Dasselbst Mittagessen im Grand Hôtel. Hernach Weiterfahrt über die *Ottrotter-Schlösser* nach der Ruine *Hohbarr* und zurück nach Strassburg. Übernachten in Strassburg.

3. Tag, Samstag, den 27. September 1930:

8.30 Uhr Fahrt mit Auto-Gesellschaftswagen nach Schlettstadt und *Kintzheim*. Besichtigung der Burg. Weiterfahrt nach der *Hohkönigsburg*. Besichtigung derselben. Zurück zum Mittagessen nach den beiden Restaurants *Hohkönigsburg* und *Schänzel*. Weiterfahrt nach Tannenkirch. Von dort zu Fuss über die *Rappoltsweiler Schlösser* (*Hohrappoltsstein*, *St. Ulrich* und *Girsberg*) nach *Rappoltsweiler*. (Schöner und bequemer Waldspaziergang). Weiterfahrt nach *Colmar*. Dort Abendessen und Begrüssung durch die Stadtbehörde. Übernachten in *Colmar*.

4. Tag, Sonntag, den 28. September 1930:

8.30 Uhr Fahrt mit Auto-Gesellschaftswagen zum Besuch einiger alter malerischer Städte (*Ammersweier*, *Reichenweier*, *Kaysersberg*, *Türkheim* und der Schlösser *Kaysersberg* und *Hohlandsburg*). Mittagessen in *Türkheim*. Gegen Abend Rückkehr nach *Colmar*, so frühzeitig, dass der in *Colmar* zirka um 19 Uhr Richtung *Basel* abgehende Schnellzug erreicht wird.

Solche, die am 2. und 3. Tag den jeweils zirka zweistündigen bequemen Spaziergang nicht mitmachen wollen können die Autos benutzen.

Zur Teilnahme an der Fahrt ist der Besitz eines Schweizerpasses notwendig.

Führungen: Die Herren G. Teichmann (*Strassburg*), Generalsekretär des Vogesenklub; M. Scherlen, Stadtarchivar, *Colmar*; Oberst Moser, *Biel* (*Hohkönigsburg*).

Programme de l'excursion en Alsace du 25–28 Septembre 1930.

1^{er} Jour, Jeudi, 25 Septembre 1930:

Arrivée pendant la journée à Strasbourg et prise des quartiers dans les hôtels. – A 18 heures réception par les autorités à la Mairie et visite des superbes anciens locaux de celle-ci. – A 19 heures Conférence avec projections sur les châteaux d'Alsace, par Mr. G. Teichmann, secrétaire général du Club Vosgien, au Conservatoire Municipal de Musique. 20 heures Banquet avec la Société Suisse de Strasbourg et la Section du club Vosgien.

2^{me} Jour, Vendredi, 26 Septembre 1930:

8.30 heures Départ en autocars pour Barr. De là à pied par les ruines d'*Andlau* et de *Spesbourg* jusqu'en dessous d'*Hohwald*, magnifique promenade (1½ heures). Puis trajet en cars à la station climatérique de *Hohwald*. Dîner au Grand-Hôtel. Ensuite en autocars par les châteaux d'*Ottrott* à la ruine de *Hohbarr* et retour à Strasbourg.

3^{me} Jour, Samedi, 27 Septembre 1930:

8.30 heures Départ en autocars pour Sélestat et *Kintzheim*. Visite du château puis trajet en autocars à la *Hohkönigsburg*. Visite du château. Retour pour le dîner aux deux restaurants *Hohkönigsburg* et *Schänzel*. Ensuite en cars à Tannenkirch. De là à pied par les châteaux de *Rappoltsweiler* (*Hohrappoltsstein*, *St. Ulrich* et *Girsberg*) à *Rappoltsweiler* (belle promenade dans la forêt). De là trajet en autocars à *Colmar*. Souper et Réception par les autorités. Coucher à *Colmar*.

4^{me} Jour, Dimanche, 28 Septembre 1930:

8.30 heures Visite en autocars de quelques anciennes petites villes pittoresques et des châteaux de *Ammersweier*, *Reichenweier*, *Kaysersberg* et *Hohlandsbourg*. Dîner à *Türkheim*. Retour à *Colmar* pour l'express de 19 heures dans la direction de la Suisse.

Les personnes ne désirant pas faire les marches à pied des deuxième et troisième jours, seront transportées en auto. Les participants doivent se procurer eux-mêmes un passe-port valable.

Guides: Mrs. G. Teichmann, Strasbourg, secrétaire général du Club Vosgien; M. Scherlen, archiviste, *Colmar*; Colonel Fr. Moser, *Bienne* (*Hohkönigsburg*).